



Szerkeszti a szerkesztőbizottság

A szerkesztőbizottság elnöke:

Dr. Kerényi István

Főszerkesztő:

Lázár Károly

Szerkesztőbizottság:

Barna Judit

Dr. Borsa Judit

Estu Klára

Galambos Attila

Dr. Kokasné dr. Palicska Livia

Kutasi Csaba

Lázár Károly

Máthé Csabáné dr.

Orbán Istvánné dr.

Szabó Rudolf

Szalay László

Tálos Jánosné

Szaktanácsadók:

Dr. Császi Ferenc

Dr. Kerényi István

Dr. Pataki Pál

Dr. Szücs Iván

Kiadó:

Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület

Felelős kiadó:

Ecker Gabriella

A lap támogatója:

Stäubli AG

Hirdetésfelvétel:

Advertising agency:

Anzeigenannahme:

Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület

Hungarian Society of Textile Technology and Science

Textiltechnischer und Wissenschaftlicher Verein

Ungarns

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Editorial and publishing office:

Redaktion und Verlag:

H-1015 Budapest, Hattyú u. 16. II. em. 7.

Tel.: (36 1)201-8782

Fax: (36 1)224-1454

E-mail: [info@tmte.hu](mailto:info@tmte.hu)

[www.tmte.hu](http://www.tmte.hu)

HU ISSN 2060-453X

## TARTALOM / CONTENT

### ■ KUTATÁS, FEJLESZTÉS / RESEARCH AND DEVELOPMENT

[Mátyás Eszter, Halász Marianna](#)

[A textiliák károsodását okozó tényezők a hosszútávú múzeumi megőrzés szempontjából](#)

[Damage factors of textiles in long-term museum preservation](#)

2

[Kis-Baraksó Alexandra](#)

[Elemi dizájn – Mikroorganizmusok és a slow design metódus kapcsolata](#)

[Elemental design – Connect of microorganisms and slow design method](#)

8

### ■ MŰSZAKI FEJLESZTÉS / TECHNICAL DEVELOPMENT

[Lázár Károly](#)

[Geotextiliák](#)

[Geotextiles](#)

10

### ■ TEXTIL-ANYAGISMERET / TEXTILE MATERIAL KNOWLEDGE

[Szabó Rudolf, Szabó Lóránt](#)

[Szálak és fonalak tulajdonságai, módosítási lehetőségei](#)

[Properties of fibres and yarns, modification possibilities](#)

14

### ■ KÖRNYEZETVÉDELEM / ENVIRONMENT PROTECTION

[Néhány fontos és aktuális környezetvédelmi fogalom](#)

[Some important and topical environmental concepts](#)

19

### ■ EGÉSZSÉGVÉDELEM / HEALTH PROTECTION

[Kutasi Csaba](#)

[Az allergia textil szemmel is](#)

[The textile aspects of allergy](#)

20

### ■ VÁLLALATIRÁNYÍTÁS / COMPANY MANAGEMENT

[Ihász József](#)

[A munkaerő-foglalkoztatás növekvő – és nehezen kezelhetőnek ítélt – fluktuációjának elemzése a ruhaipari ágazat mai kiemelt struktúráiban](#)

[An analysis of the growing – and perceived to be difficult to manage – labour turnover in today's priority structures in the garment sector](#)

25

### ■ TEXTILTISZTÍTÁS / TEXTILE CLEANING

[Deme Gabriella](#)

[Ipari textiltisztítás – Versenyképesség – Hogyan alkalmazkodjon egy textiltisztító a Covid, a háború és az infláció kihívásaihoz](#)

[Industrial textile cleaning – Competitiveness – How a textile cleaner can adapt to the challenges of Covid, war and inflation](#)

29

### ■ IPARTÖRTÉNET / HISTORY OF INDUSTRY

[Kutasi Csaba](#)

[Tovább fogynak Óbuda textiliparának műemlékei?](#)

[Will the monuments of Óbuda's textile industry continue to disappear?](#)

33

[Lázár Károly](#)

[Száz éve alapították a Pesterzsébeti Kötőtárugyarat](#)

[The Pesterzsébet Knitting Factory was founded a hundred years ago](#)

37

[Kutasi Csaba](#)

[Gyilkos zöld ruhák, függönyök és tapéták az 1800-as években](#)

[Killer green dresses, curtains and wallpaper in the 1800s](#)

39

### ■ SZAKMAI HÍREK, ESEMÉNYEK / NEWS AND EVENTS

[Dr. Nagy Henrietta Judit](#)

[Innovate 2021 – A Textile Innovation Week szakkiallítás](#)

[Innovate 2021 – The Textile Innovation Week exhibition](#)

44

[Prátser András, Szabó Rudolf](#)

[Egy üzemlátogatás margójára](#)

[On the margins of a factory visit](#)

48

[Barna Judit](#)

[Elismeréseket adott át a VOSZ](#)

[VOSZ presented awards](#)

51

[Máthé Csabáné dr., Lázár Károly](#)

[Hírek a nagyvilágból](#)

[News from around the world](#)

53

### ■ A MAGYAR KÖNNYŰIPARI SZÖVETSÉG HÍREI

[Dr. Kokasné dr. Palicska Livia](#)

[A Könyvűipari Ágazati Párbeszéd Bizottság munkaadói oldali képviselőjének 2021. évi tevékenysége](#)

[Activities of the Employer Representation of the Sectoral Dialogue Committee for the Light Industry in 2021](#)

54

### ■ SZEMÉLYI HÍREK / PERSONAL COLUMN

[Orosz Diána](#)

[Felavatták Bán István textilművész emléktábláját](#)

62

[Simonffy Márta textilművész kitüntetése; Köszöntjük a 80 éves Ihász Józsefet;](#)

[Száz éve született Kossár Lajos](#)

65